

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/welcome

XL390

XL395



Brugervejledning

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner 3

2 Din telefon 4

Pakkens indhold	4
Oversigt over telefonen	5
Oversigt over basestationen	5
Visning af ikoner	6

3 Kom godt i gang 7

Tilslut basestationen og opladeren	7
Installer håndsættet	8
Konfigurer din telefon (afhængigt af land)	8
Skift PIN-koden til fjernadgang	9
Oplad håndsættet	9
Kontroller batteriniveauet	9
Hvad er standby-modus?	9
Kontroller signalstyrken	10

4 Opkald 11

Foretag et opkald	11
Afslut et opkald	12
Besvar et opkald	12
Juster lydstyrken for ørestykket/ højtaleren	12
Slå mikrofonens lyd fra	13
Tænd eller sluk for højtaleren	13
Foretag endnu et opkald	13
Besvar endnu et opkald	13
Skift mellem to opkald	13
Opret et telefonmøde med eksterne opkald	13

5 Internt opkald og telefonmøder 14

Foretag et opkald til et andet håndsæt	14
Viderestil et opkald	14
Opret et telefonmøde	14

6 Tekst og tal 16

Indtast tekst og tal	16
Skift mellem store og små bogstaver	16

7 Telefonbog 17

Se telefonbogen	17
Søg efter en post	17
Opkald fra telefonbogen	17
Åbn telefonbogen under et opkald	17
Tilføj en post	18
Rediger en post	18
Slet en post	18
Slet alle poster	18
Direkte taster	18

8 Opkaldslog 19

Opkaldslistetype	19
Vis opkaldsposterne	19
Gem en opkaldspost i telefonbogen	19
Ring tilbage	19
Slet en opkaldspost	20
Slet alle opkaldsposter	20

9 Genopkaldsliste 21

Vis genopkaldsposterne	21
Foretag et genopkald	21
Gem en genopkaldspost i telefonbogen	21
Slet en genopkaldspost	21
Slet alle genopkaldsposter	21

10 Telefonindstillinger 22

Lydindstillinger	22
ECO-modus	22
Navngiv håndsættet	23
Indstil LCD-skærmens baggrundsbelysning	23
Indstil dato og klokkeslæt	23
Indstil skærmsprog	23

11 Vækkeur 24

Indstil alarmen	24
Sluk for alarmen	24

12 Tjenester	25
Opkaldslistetype	25
Auto-telefonmøde	25
Netværkstype	25
Auto-præfiks	25
Vælg tilbagekaldstid	26
Ringefunktion	26
Registrer håndsæt	27
Afmeld håndsæt	27
Gendan standardindstillinger	27
13 Net service	28
Viderestil opkald	28
Ring tilbage	28
Ring tilbage-tjeneste	29
Skjul din identitet	29
14 Telefonsvarer	30
Tænd eller sluk for telefonsvareren	30
Indstil telefonsvarersprog	30
Meddelelser	30
Indgående beskeder (ICM)	31
Fjernadgang	33
15 Tekniske data	34
16 Meddelelse	35
Brug GAP-standard	35
Overholdelse af EMF	35
Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier	35
17 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)	37
18 Appendiks	38
19 Indeks	40

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler; da disse kan ødelægge telefonen.
- Udsæt ikke telefonen for ekstrem varme fra varmeapparater eller direkte sollys.
- Tab ikke telefonen, og sørg for, at der ikke falder ting ned på den.
- Tændte mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.

Strømkraav

- Til dette produkt kræves 100-240 V vekselstrøm. Ved strømsvigt kan kommunikation gå tabt.
- Netværksspændingen er klassificeret som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), som defineret i standarden EN 60950.



Advarsel

- Det elektriske netværk er klassificeret som farligt. Den eneste måde, hvorpå opladeren kan slukkes, er ved at tage strømforsyningen ud af stikkontakten. Sørg for, at der altid er nem adgang til stikkontakten.

Om drifts- og opbevaringstemperaturer

- Brug kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem 0 og +40 °C (op til 90 % relativ luftfugtighed).
- Opbevar kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem -20 og +45 °C (op til 95 % relativ luftfugtighed).
- Batteriets levetid kan forkortes under forhold med lave temperaturer.

Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl



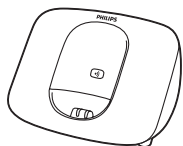
Advarsel

- Anvend kun den strømforsyning, der er angivet i brugervejledningen.
- Anvend kun de batterier, der er angivet i brugervejledningen.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet erstattes af en forkert type batteri.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til instruktionerne.
- Brug altid de kabler, der fulgte med produktet.
- Lad ikke opladningskontakterne eller batteriet komme i kontakt med metalgenstande.
- Lad ikke små metalgenstande komme i kontakt med produktet. Dette kan forringe lydkvaliteten og beskadige produktet.
- Metalliske genstande kan sætte sig fast, hvis de anbringes tæt på eller oven på håndsættets modtager.
- Brug ikke produktet, hvor der er risiko for eksplosion.
- Åbn ikke håndsæt, basestation eller oplader, da du derved kan blive udsat for høj spænding.
- Til udstyr, der skal slutes til en stikkontakt, skal der være en let tilgængelig stikkontakt i nærheden.
- Håndfri aktivering kan forårsage en pludselig stigning i lydstyrken i ørestykket til et meget højt niveau. Sørg derfor for, at håndsættet ikke er for tæt på øret.
- Dette udstyr kan ikke bruges til at foretage nødopkald i tilfælde af strømsvigt. Der skal etableres et alternativ til foretagelse af nødopkald.
- Lad ikke produktet komme i kontakt med væske.

2 Din telefon

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Pakkens indhold



Basestation (XL390)



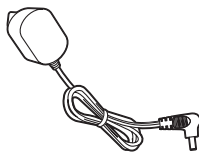
Basestation (XL395)



Håndsæt**



Oplader**



Strømadapter**



Ledning*



Reklamerationsret



Brugervejledning



Lynvejledning



Bemærk

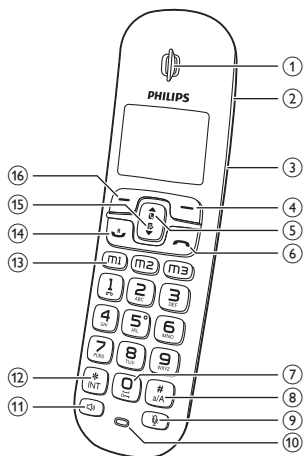
- * I nogle lande skal adapteren tilsluttes ledningen, før ledningen sættes i telefonstikket.



Bemærk

- ** I pakker med flere håndsat er der ekstra håndsat, opladere og strømadaptere.

Oversigt over telefonen



① Ørestykke

② Højtaler

③ Batteridæksel

④ ☐

- Slet tekst eller tal.
- Afbryd handling.

⑤ ⬆

- Rul op i menuen.
- Øg lydstyrken i ørestykket/højtaleren.
- Åbn telefonbogen.

⑥ ☐

- Afslut opkaldet.
- Afslut menu/handling.

⑦ ☐

- Tryk for at indtaste et mellemrum under tekstredigering.
- Tryk og hold nede for at låse tastaturet.

⑧ # a/A

- Tryk og hold nede for at indtaste et mellemrum.
- Tryk og hold nede for skifte til store og små bogstaver under redigering.

⑨ 🎤

Slå mikrofonlyden fra/til.

⑩ Mikrofon

⑪ 🔊

- Tænd/sluk højtalertelefonen.
- Foretag og modtag opkald gennem højtaleren.

⑫ * INT

Tryk og hold nede for at foretage et internt opkald (kun for versionen med flere håndsæt).

⑬ M1/M2/M3

Gem opkaldsposter til hurtigt opkald.

⑭ 📞

- Foretag og modtag opkald.
- Tilbagekalds-tast

⑮ 📁

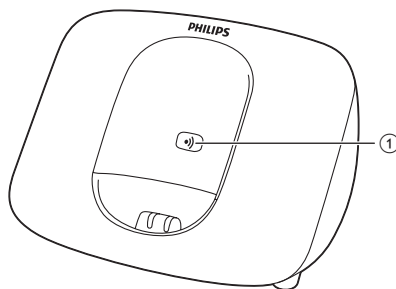
- Rul ned i menuen.
- Sæk lydstyrken i ørestykket/højtaleren.
- Åbn opkaldsloggen.

⑯ ☐

- Åbn hovedmenuen.
- Bekræft valg.
- Åbn menuen med valgmuligheder.
- Vælg den funktion, der vises på håndsættets skærm lige oven over tasten.

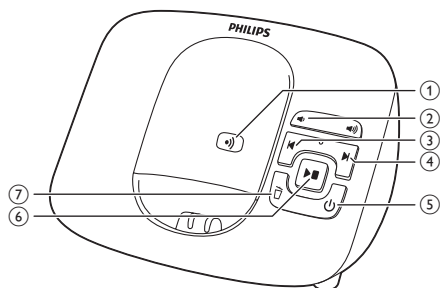
Oversigt over basestationen

XL390



① 🎧

- Find håndsæt.
- Indtast registreringsmodus.



- ①
 - Find håndsett.
 - Åbn registreringsmodus.
- ②

Sænk/øg lydstyrken for højttaleren.
- ③

Spring tilbage under afspilning.
- ④

Spring frem under afspilning.
- ⑤

Tænd eller sluk for telefonsvareren.
- ⑥
 - Afspil beskeder.
 - Stop afspilning af beskeder.
- ⑦

Slet den aktuelle afspilningsmeddelelse.

Visning af ikoner

I standby-modus viser ikonerne på hovedskærmen, hvilke funktioner der er tilgængelige på dit håndsett.

Ikon	Beskrivelser
	Når håndsettet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fra fuld til lav).
	Når håndsettet er placeret på basestationen/opladeren, bliver søjlerne ved med at rulle, indtil opladningen er fuldført.

	Ikonet for tomt batteri blinker, og du hører en advarselstone. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.
	Det viser status for forbindelsen mellem håndsettet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er signalstyrken.
	Det lyser konstant, når du gennemser mistede opkald i opkaldsloggen.
	Indikerer et udgående opkald på genopkaldslisten.
	Det blinker, når der er et nyt ubesvaret opkald, eller når du gennemser nye ubesvarede opkald. Det lyser konstant, når ubesvarede opkald i opkaldsloggen er læst.
	Ikonet blinker, når du modtager et opkald. Det lyser konstant, når du er i gang med et opkald.
	Højttaleren er slået til.
	Alarmen er aktiveret.
	Ringetonen er slået fra.
	Telefonsvarer: ikonet blinker, når der er en ny besked. Ikonet vises, når telefonsvareren er slået til.
	Ikonet blinker, når der er en ny stemmebesked. Ikonet lyser konstant, når stemmebeskederne allerede vises i opkaldsloggen. Ikonet vises ikke, når der ikke er nogen stemmebeskeder.
	Lydløs tilstand er aktiveret.
	ECO-tilstand er aktiveret.

3 Kom godt i gang

! Advarsel

- Læs sikkerhedsinstruktionerne i afsnittet "Vigtige sikkerhedsinstruktioner", før du tilslutter og installerer dit håndsat.

Tilslut basestationen og opladeren

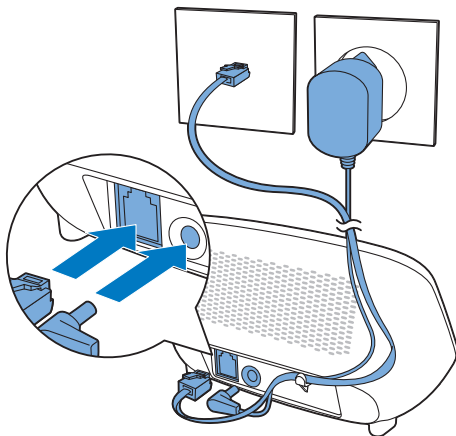
! Advarsel

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af telefonen.
- Brug kun den medfølgende strømadapter til at oplade batterierne.

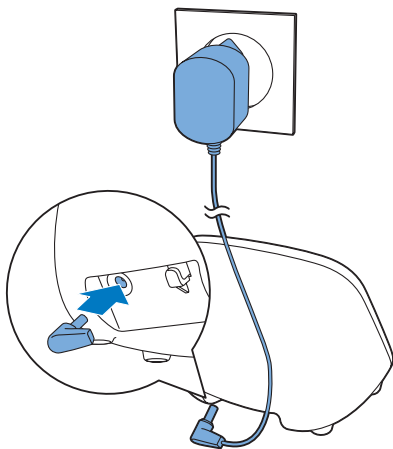
≡ Bemærk

- Hvis du har abonnement på en hurtig DSL-internettjeneste (Digital Subscriber Line) via din telefonlinje, skal du sørge for at installere et DSL-filter mellem telefonledningen og stikkontakten. Filteret forebygger støj og problemer med Vis nummer-funktionen pga. DSL-interferens. Du kan få flere oplysninger om DSL-filtre hos din DSL-udbyder.
- Identifikationspladen findes i bunden af basestationen.

- 1 Tilslut enderne af strømadapteren til hhv.:
 - DC-indgangsstikket på bagsiden af basestationen
 - strømstikket på væggen.
- 2 Tilslut enderne af ledningen til hhv.:
 - telefonstikket på bagsiden af basestationen
 - telefonstikket på væggen.

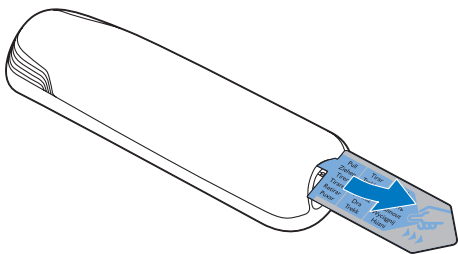


- 3 Tilslut strømadapterens ender til (kun for versioner med flere håndsat):
 - DC-indgangsstikket på bagsiden af den ekstra håndsetoplader.
 - strømstikket på væggen.



Installer håndsættet

Batterierne er forudinstalleret i håndsættet. Træk batteritapen af batteridækslet før opladning.



! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Brug kun de medfølgende batterier.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.

≡ Bemærk

- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Det er helt almindeligt, at håndsættet bliver varmt, når batterierne oplades.

! Advarsel

- Kontroller batteriernes polaritet, når de indsættes i batterirummet. Forkert polaritet kan beskadige produktet.

Konfigurer din telefon (afhængig af land)

- 1 Når du bruger telefonen første gang, vises der en velkomstmeddelelse.
- 2 Tryk på **[OK]**.

Indstil land/sprog

Angiv et land/sprog, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Indstillingen for land/sprog gemmes.

≡ Bemærk

- Indstillingen for land/sprog afhænger af landet. Hvis der ikke vises en velkomstmeddelelse, betyder det, at indstillingen for land/sprog er forudindstillet for dit land. Derefter kan du indstille dato og klokkeslæt.

Se følgende trin for at ændre sprogindstilling.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tlf.opsætning]** > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Indstil dato og klokkeslæt

✱ Tip

- Hvis du vil indstille dato og klokkeslæt senere, skal du trykke på **[Tilbg.]** for at springe denne indstilling over.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tlf.opsætning]** > **[Dato & tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Tryk på taltasterne for at indtaste datoen, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Tidsindstillingsmenuen vises på håndsættet.
- 3 Tryk på taltasterne for at indtaste klokkeslættet.

≡ Bemærk

- Hvis tiden vises i 12-timers-format, skal du trykke på  /  for at vælge **[FØR.M.]** eller **[EFT.M.]**.

- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.

Skift PIN-koden til fjernadgang

Bemærk

- Standard PIN-koden for fjernadgang til telefonsvareren er 0000, og det er vigtigt at ændre den mhp. at øge sikkerheden.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Fjernadgang]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast den nye PIN-kode igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.
→ Indstillingen gemmes.

Oplad håndsættet

Anbring håndsættet i basestationen for at oplade håndsættet. Når håndsættet er anbragt korrekt i basestationen, hører du et lydsignal.

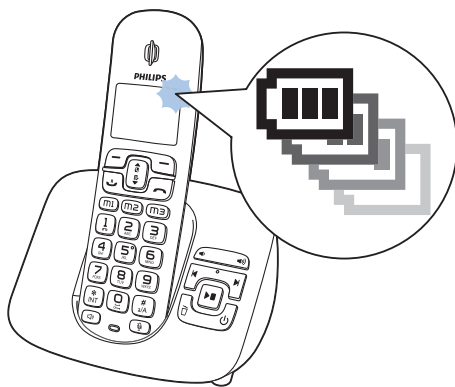
→ Håndsættet påbegynder opladning.

Bemærk

- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Hvis håndsættet bliver varmt, når batterierne oplades, er det helt normalt.

Du kan aktivere eller deaktivere dockingtonen (se 'Angiv dockingtone' på side 22).
Telefonen er nu klar til brug.

Kontroller batteriniveauet



Batteriikonet viser det aktuelle batteriniveau.

- Når håndsættet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fuld, mellem og lav).
- Når håndsættet er placeret på basestationen/opladeren, blinker søjlerne, indtil opladningen er fuldført.
- Ikonet for tomt batteri blinker. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.

Håndsættet slukker, hvis batterierne er tomme. Hvis du er i gang med en samtale, vil du høre advarselstoner, når batterierne er næsten tomme. Opkaldet afbrydes efter advarslen.

Hvad er standby-modus?

Telefonen er i standby-modus, når den ikke anvendes. Standby-skærmen viser navnet på håndsættet, nummeret på håndsættet, dato og tid.

Kontroller signalstyrken

 Antallet af bjælker angiver status for forbindelsen mellem håndsettet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er forbindelsen.

- Sørg for, at håndsettet har forbindelse til basestationen, før du foretager eller modtager opkald og benytter funktionerne.
- Hvis du hører advarselstoner; når du taler i telefonen, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet tættere på basestationen.

4 Opkald



Bemærk

- Hvis strømmen svigter, kan telefonen ikke få adgang til nødopkaldstjenester.



Tip

- Kontroller signalstyrken, før du foretager et opkald eller under et opkald (se 'Kontroller signalstyrken' på side 10).

Foretag et opkald

Du kan foretage et opkald på følgende måder:

- Hurtigt opkald
- Hurtigt opkald via de direkte taster
- Indtast nummer før opkald
- Foretag genopkald til det seneste nummer
- Opkald fra genopkaldslisten.
- Opkald fra telefonbogslisten.
- Opkald fra opkaldsloggen

Hurtigt opkald

- 1 Tryk på eller .
- 2 Indtast telefonnummeret.
 - ↳ Nummeret ringes op.
 - ↳ Varigheden af dit aktuelle opkald vises.

Opkald via direkte taster

Du kan foretage et hurtigt opkald fra den post, der på forhånd er gemt i den direkte tast, ved at trykke på eller , og derefter på **M1**, **M2** eller **M3**.

↳ Nummeret ringes op.



Tip

- Se næste afsnit for at få flere oplysninger om indstilling af direkte taster.

Indstil direkte taster

- 1 Indtast nummeret, og tryk derefter på **M1**, **M2** eller **M3** og hold den nede.
- 2 Indtast navnet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Rediger nummeret, hvis det er nødvendigt, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.
 - ↳ Den direkte tast er indstillet.



Bemærk

- Hvis der allerede er gemt en post i den direkte tast, skal du bekræfte, om du vil erstatte den gamle post med den nye.

Indtast nummer før opkald

- 1 Indtast telefonnummeret
 - For at slette et tal skal du trykke på **[Ryd]**.
 - For at lave mellemrum skal du trykke på **#** og holde den nede.
- 2 Tryk på eller for at ringe nummeret op.

Opkald fra genopkaldslisten

Du kan foretage et opkald fra genopkaldslisten (se 'Foretag et genopkald' på side 21).

Foretag genopkald til det seneste nummer

- 1 Tryk på **[Genopkald]**.
 - ↳ Genopkaldslisten vises, og det seneste nummer er fremhævet.
- 2 Tryk på .
 - ↳ Det seneste nummer ringes herefter op.

Opkald fra telefonbogen

Du kan foretage et opkald fra telefonbogslisten (se 'Opkald fra telefonbogen' på side 17).

Opkald fra opkaldsloggen

Du kan ringe tilbage til et nummer fra loggen over modtagne eller mistede opkald (se 'Ring tilbage' på side 19).

Bemærk

- Opkaldstimeren viser taletiden for dit aktuelle opkald.

Bemærk

- Hvis du hører advarselstoner, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet tættere på basestationen.

Afslut et opkald

Du kan afslutte et opkald på følgende måder:

- Tryk på ; eller
- Placer håndsettet i basestationen eller opladningsholderen.

Besvar et opkald

Når der er et indgående opkald, ringer telefonen, og LCD-baggrundsbelysningen blinker. Tryk på  eller  for at besvare opkaldet.



Advarsel

- Når håndsettet ringer, eller håndfri-funktionen er aktiveret, skal du holde håndsettet væk fra øret for at undgå høreskader.



Bemærk

- Tjenesten Vis nummer er tilgængelig, hvis du er tilmeldt Vis nummer-tjenesten hos din tjenesteudbyder.



Tip

- Der vises en meddelelse, hvis der er et ubesvaret opkald.

Sluk for ringetonen for et indgående opkald

Tryk på **[Stille]**, når telefonen ringer.

Juster lydstyrken for ørestykket/højttaleren

Tryk på  /  for at justere lydstyrken under et opkald.

- ↳ Lydstyrken i ørestykket/højttaleren justeres, og telefonen vender tilbage til opkaldsskærmen.

Slå mikrofonens lyd fra

- 1 Tryk på  under et opkald.
 ↳ Håndsættet viser **[Tavs til]**.
 ↳ Den, der ringer op, kan ikke høre dig, men du kan stadig høre hans/hendes stemme.
- 2 Tryk på  igen for at slå mikrofonens lyd til igen.
 ↳ Du kan nu kommunikere med den, der ringer op.

Tænd eller sluk for højttaleren

Tryk på .

Foretag endnu et opkald

Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

- 1 Tryk på  under et opkald.
 ↳ Det første opkald parkeres.
- 2 Indtast det andet nummer.
 ↳ Nummeret, der vises på skærmen, ringes op.

Besvar endnu et opkald

Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

Når du hører et periodisk bip, der giver dig besked om et indgående opkald, kan du besvare opkaldet på følgende måder:

- 1 Tryk på  og  for at besvare opkaldet.
 ↳ Det første opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.
- 2 Tryk på  og  for at afslutte det aktuelle opkald og besvare det første opkald.

Skift mellem to opkald

Du kan skifte mellem opkaldene på følgende måder:

- Tryk på  og ; eller
- Tryk på **[Option]**, vælg **[Skift opkald]**, og tryk derefter på **[OK]** igen for at bekræfte.
 ↳ Det aktuelle opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.

Opret et telefonmøde med eksterne opkald

Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket. Kontroller for ekstra gebyrer hos tjenesteudbyderen.

Når du er forbundet til to opkald, kan du etablere et conferenceopkald på disse måder:

- Tryk på  og tryk derefter på ; eller
- Tryk på **[Option]**, vælg **[Konference]**, og tryk derefter på **[OK]** igen for at bekræfte.
 ↳ De to opkald kombineres, og der er etableret et telefonmøde.

5 Internt opkald og telefonmøder

Et internt opkald er et opkald til et andet håndsat, der bruger den samme basestation. Et telefonmøde involverer en samtale mellem dig, en anden håndsatbruger og de personer, der ringer op udefra.

Foretag et opkald til et andet håndsat

Bemærk

- Hvis basestationen kun har 2 tilmeldte håndsat, skal du trykke på **INT** og holde den nede for at foretage et opkald til et andet håndsat.

- 1 Tryk på **INT** og hold den nede.
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Det valgte håndsat ringer.
- 3 Tryk på **☎** på det valgte håndsat.
↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **[Annul.]** eller **☎** for at annullere eller afslutte det interne opkald.

Bemærk

- Hvis det valgte håndsat er optaget, vises **[Optaget]** på håndsatets skærm.

Mens du taler i telefonen

Du kan skifte fra ét håndsat til et andet under et opkald:

- 1 Tryk på **INT** og hold den nede.
↳ Det aktuelle opkald parkeres.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Vent på, at personen i den anden ende besvarer dit opkald.

Skift mellem opkald

Tryk på **[Ekstrn]** for at skifte mellem det interne og eksterne opkald.

Viderestil et opkald

- 1 Tryk på **INT** og hold den nede under et opkald.
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **☎**, når personen i den anden ende besvarer dit opkald.
↳ Opkaldet viderestilles nu til det valgte håndsat.

Opret et telefonmøde

Et 3-vejstelefonmøde foregår mellem dig, en anden håndsatbruger og de personer, der ringer op udefra. Det kræver, at to håndsat deler den samme basestation.

Under et eksternt opkald

- 1 Tryk på , og hold den nede for at starte et internt opkald.
 - ↳ De håndsæt, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
 - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- 2 Vælg eller indtast et håndsætnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
 - ↳ Det valgte håndsæt ringer.
- 3 Tryk på  på det valgte håndsæt.
 - ↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **[Konf.]**.
 - ↳ Du deltager nu i et 3-vejstelefonmøde med den person, der ringer udefra, og et valgt håndsæt.
- 5 Tryk på  for at afslutte telefonmødet.



Bemærk

- Tryk på  for at deltage i et igangværende møde med et andet håndsæt, hvis **[Tjenester]** > **[Konference]** er indstillet til **[Auto]**.

Under telefonmødet

- Tryk på **[Int.]** for at parkere det eksterne opkald og vende tilbage til det interne opkald.
 - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- Tryk på **[Konf.]** for at genetablere telefonmødet.



Bemærk

- Hvis håndsættet lægges på under telefonmødet, er det andet håndsæt stadig forbundet til det eksterne opkald.

6 Tekst og tal

Du kan indtaste tekst og tal for håndsætnavnet, telefonbogsposterne og andre menupunkter.

Indtast tekst og tal

- 1 Tryk én eller flere gange på den alfanumeriske tast for at indtaste det valgte tegn.
- 2 Tryk på **[Ryd]** for at slette tegnet.
- 3 Tryk på **[]** for at tilføje et mellemrum.



Tip

- Se kapitlet "Appendiks" for yderligere oplysninger om indtastning af tal og tekst.

Skift mellem store og små bogstaver

Som standard er det første bogstav i hvert ord i en sætning stort, og resten er små. Tryk på **#** og hold den nede for at skifte mellem store og små bogstaver.

7 Telefonbog

Denne telefon har en telefonbog med plads til op til 100 poster. Du kan få adgang til telefonbogen fra håndsættet. Hver post kan have et navn på op til 14 tegn og et nummer på op til 24 cifre.

Der er 2 direkte adgange til hukommelsen (tasten **1** og **2**). Afhængigt af det land, du bor i, er tasten **1** og **2** forudindstillet til hhv. nummeret til telefonsvareren og din tjenesteudbyders informationslinje. Når du trykker på tasten og holder den inde i standby-tilstand, ringes der automatisk til det gemte telefonnummer.

Se telefonbogen



Bemærk

- Du kan kun se telefonbogen på ét håndsæt hver gang.

- 1 Tryk på **☎**, eller vælg **[Menu] > [Telefonbog] > [Visning] > [OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Tryk på **☎** / **☎** for at rulle gennem telefonbogsposterne.

Søg efter en post

Du kan søge i telefonbogsposterne på følgende måder:

- Rul ned gennem kontaktlisten.
- Indtast det første tegn i kontaktens navn.

Rul ned gennem kontaktlisten

- 1 Tryk på **☎**, eller vælg **[Menu] > [Telefonbog] > [Se] > [OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Tryk på **☎** / **☎** for at rulle gennem telefonbogslisten.

Indtast det første tegn i kontaktens navn.

- 1 Tryk på **☎**, eller vælg **[Menu] > [Telefonbog] > [Visning] > [OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Tryk på den alfanumeriske tast, der svarer til tegnet.
 - ↳ Den første post, der starter med dette tegn, vises.

Opkald fra telefonbogen

- 1 Tryk på **☎**, eller vælg **[Menu] > [Telefonbog] > [Visning] > [OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Vælg en kontakt fra telefonbogslisten.
- 3 Tryk på **☎** for at foretage opkaldet.

Åbn telefonbogen under et opkald

- 1 Tryk på **[Option]**, og vælg **[Telefonbog]**.
- 2 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en kontakt, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
 - ↳ Nummeret vises.

Tilføj en post

Bemærk

- Hvis din telefonbogs hukommelse er fuld, viser håndsettet en meddelelse. Slet nogle poster for at tilføje nye.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonbog]** > **[Tilføj ny]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast navnet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast nummeret, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.
↳ Din nye post gemmes.

Tip

- Tryk på **#** og hold den nede for at indsætte et mellemrum.

Bemærk

- Telefonbogen overskriver det gamle nummer med det nye nummer.

Tip

- Tryk på **[Ryd]** for at slette tegnet. Tryk på  /  for at flytte markøren til højre og venstre.

Rediger en post

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonbog]** > **[Rediger]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Rediger navnet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Rediger nummeret, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.
↳ Posten gemmes.

Slet en post

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonbog]** > **[Slet]**.
- 2 Vælg en kontakt, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 3 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.

Slet alle poster

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonbog]** > **[Slet alle]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 2 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Alle poster slettes.

Direkte taster

Telefonen har 3 direkte taster til at gemme nødopkald eller numre, du ofte ringer til.

Indstil direkte taster

- 1 Indtast nummeret, og tryk derefter på **M1**, **M2** eller **M3** og hold den nede.
- 2 Indtast navnet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Rediger nummeret, hvis det er nødvendigt, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.
↳ Den direkte tast er indstillet.

Bemærk

- Hvis der allerede er gemt en post i den direkte tast, skal du bekræfte, om du vil erstatte den gamle post med den nye.

8 Opkaldslog

Opkaldsloggen gemmer opkaldshistorikken for alle mistede eller modtagne opkald. Historikken for indgående opkald indeholder navn og nummer på den, der ringer op, samt klokkeslæt og dato for opkaldet. Denne funktion er tilgængelig, hvis du er tilmeldt tjenesten Vis nummer hos din tjenesteudbyder. Telefonen kan gemme op til 50 opkaldsposter. Ikonet for opkaldsloggen på håndsettet blinker for at gøre dig opmærksom på eventuelle ubesvarede opkald. Hvis den, der ringer op, tillader visning af sin identitet, kan du se vedkommendes navn eller nummer. Opkaldsposterne vises i kronologisk rækkefølge med det senest modtagne opkald øverst på listen.



Bemærk

- Kontroller, at nummeret på opkaldslisten er gyldigt, før du kan ringe tilbage direkte fra opkaldslisten.

Ikonerne på skærmen fortæller dig, om det er mistede/modtagne opkald.

Ikoner	Beskrivelse
	Det lyser konstant, når du gennemser mistede opkald i opkaldsloggen.
	Det blinker, når der er et nyt ubesvaret opkald, eller når du gennemser nye ubesvarede opkald. Det lyser konstant, når ubesvarede opkald i opkaldsloggen er læst.

Opkaldslistetype

Du kan få vist alle indgående eller mistede opkald fra denne menu.

Indstil opkaldslistetype

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Opk. listetype]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
 ↳ Indstillingen gemmes.

Vis opkaldsposterne

- 1 Tryk på .
 ↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** > **[Visning]** for at se de tilgængelige oplysninger.

Gem en opkaldspost i telefonbogen

- 1 Tryk på .
 ↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]**.
- 3 Vælg **[Gem nummer]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast og rediger navnet, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Indtast og rediger nummeret, og tryk på **[Gem]** for at bekræfte.
 ↳ Posten gemmes.

Ring tilbage

- 1 Tryk på .
- 2 Vælg en post fra listen.
- 3 Tryk på for at foretage opkaldet.

Slet en opkaldspost

- 1 Tryk på .
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Slet]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Posten slettes.

Slet alle opkaldsposter

- 1 Tryk på .
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Tryk på **[Option]**.
- 3 Vælg **[Slet alle]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Alle poster slettes.

9 Genopkaldsliste

Genopkaldslisten indeholder oplysninger om foretagne opkald. Den indeholder navne og/eller numre, du har ringet op til. Denne telefon kan gemme op til 20 genopkaldsposter.

Vis genopkaldsposterne

- 1 Tryk på **[Genopkald]**.
↳ Listen for foretagne opkald vises.

Foretag et genopkald

- 1 Tryk på **[Genopkald]**.
- 2 Vælg den post, du vil ringe til. Tryk på **☎**.
↳ Nummeret ringes op.

Gem en genopkaldspost i telefonbogen

- 1 Tryk på **[Genopkald]** for at åbne listen med foretagne opkald.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Gem nummer]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast og rediger navnet, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Indtast og rediger nummeret, og tryk på **[Gem]** for at bekræfte.
↳ Posten gemmes.

Slet en genopkaldspost

- 1 Tryk på **[Genopkald]** for at åbne listen med foretagne opkald.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Slet]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Posten slettes.

Slet alle genopkaldsposter

- 1 Tryk på **[Genopkald]** for at åbne listen med foretagne opkald.
- 2 Vælg **[Option]** > **[Slet alle]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 3 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Alle poster slettes.

10 Telefonindstillinger

Du kan tilpasse indstillingerne for at gøre telefonen til din egen.

Lydindstillinger

Indstil lydstyrken på håndsettets ringetone

Du kan vælge mellem 5 lydstyrker for ringetone eller [Fra].

- 1 Vælg [Menu] > [Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Ringelydstyrke], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg en lydstyrke, og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Indstil håndsettets ringetone

Du kan vælge mellem 10 ringetoner.

- 1 Vælg [Menu] > [Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Ring], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg en ringetone, og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Indstil tastetone

Tastetonen er den lyd, telefonen afgiver, når du trykker på en tast på håndsettet.

- 1 Vælg [Menu] > [Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Tastetone], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg [Til]/[Fra], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Angiv dockingtone

Dockingtonen er den lyd, der lyder, når håndsettet placeres på basestationen eller opladeren.

- 1 Vælg [Menu] > [Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Docking-tone], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg [Til]/[Fra], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Indstil kompatibilitet med høreapparater

Du kan bruge telefonen sammen med et høreapparat.

- 1 Vælg [Menu] > [Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Høreapparat], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg [Til]/[Fra], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

ECO-modus

Valg af ECO-tilstand reducerer transmissionskraften i håndsat og basestation, når der er et opkald, eller når telefonen er i standby-tilstand.

- 1 Vælg [Menu] > [Tlf.opsætning] > [Eco-tilstand], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg [Til]/[Fra], og tryk på [OK] for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.
↳ ECO vises i standbytilstand.



Bemærk

- Når ECO er indstillet til [Til], kan rækkevidden mellem håndsat og basestation blive mindre.

Navngiv håndsættet

Navnet kan bestå af op til 14 tegn. Det vises på håndsættets skærm i standby-modus.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tlf.opsætning]** > **[Telefonnavn]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger navnet. Hvis du vil slette et tegn, skal du vælge **[Ryd]**.
- 3 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Indstil LCD-skærmens baggrundsbelysning

Du kan slå baggrundsbelysningen for LCD-skærmen og tastaturblink til eller fra, når telefonen ringer:

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tlf.opsætning]** > **[Synligt varsel]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Blink til]/[Blink fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Indstil dato og klokkeslæt

Få oplysninger under "Indstil dato og klokkeslæt" i afsnittet "Kom godt i gang".

Indstil skærmsprog



Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter flere sprog.
- De tilgængelige sprog varierer fra land til land.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tlf.opsætning]** > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

11 Vækkeur

Din telefon har indbygget vækkeur. Se nedenfor, hvordan du indstiller vækkeuret.

Indstil alarmen

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Alarm]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til én gang]** eller **[Til dagligt]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indstil et alarmtidspunkt, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
 - ↳ Alarmen er indstillet, og  vises på skærmen.



Tip

- Tryk på  /  for at skifte mellem **[AM]/[PM]**.

Sluk for alarmen

Når alarmen ringer

Tryk på en tilfældig tast for at slukke for alarmen.

Før alarmen ringer

Vælg **[Menu]** > **[Alarm]** > **[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

- ↳ Indstillingen gemmes.

12 Tjenester

Telefonen understøtter en række funktioner, som kan hjælpe dig med at håndtere og administrere opkaldene.

Opkaldslistetype

Du kan få vist alle indgående eller mistede opkald fra denne menu.

Indstil opkaldslistetype

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Opk. listetype]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Auto-telefonmøde

Hvis du vil slutte dig til et eksternt opkald med et andet håndsæt, skal du trykke på .

Aktiver/deaktiver auto-telefonmøde

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Konference]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Auto]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Netværkstype



Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller med understøttelse af netværkstype.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Netværkstype]**, og tryk på **[OK]**.
- 2 Vælg en netværkstype, og tryk derefter på **[OK]**.
↳ Indstillingen gemmes.

Auto-præfiks

Denne funktion kontrollerer og formaterer det udgående opkaldsnummer, før der ringes ud. Præfiks-nummeret kan erstatte det søgenummer, du indstillede i menuen. Hvis du f.eks. har indstillet 604 som søgenummer og 1250 som præfiks, og du har ringet til nummeret 6043338888, ændrer telefonen nummeret til 12503338888, når den ringer ud.



Bemærk

- Et søgenummer kan højst bestå af 5 cifre. Et auto-præfiks kan højst bestå af 10 cifre.

Indstil auto-præfiks

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Auto-præfix]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast søgenummeret, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast præfiks-tallet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Bemærk

- For at lave mellemrum skal du trykke på **#** og holde den nede.

Bemærk

- Hvis præfiks-tallet er indstillet og søgenummeret er tomt, tilføjes præfiks-tallet til alle udgående opkald.

Bemærk

- Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis det nummer, der ringes til, starter med * eller #.

Ringefunktion

Bemærk

- Denne funktion findes kun på modeller, der understøtter både tone- og pulsopkald.

Ringefunktion er det telefonsignal, der bruges i dit land. Telefonen understøtter tone- (DTMF) og puls- (drejeskive) opkald. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

Indstil ringefunktionen

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Ringefunk.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en ringefunktion, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Bemærk

- Hvis din telefon er indstillet til pulsopkald, skal du trykke på ***** under et opkald for midlertidigt at bruge tonefunktion. Cifre, der indtastes for det pågældende opkald, udsendes derefter som tonesignaler.

Vælg tilbagekaldstid

Sørg for, at tilbagekaldstiden er indstillet korrekt, så du kan besvare et andet opkald. Som regel er telefonen forudindstillet med tilbagekaldstid. Du kan vælge mellem 3 muligheder: **[Kort]**, **[Mellem]** og **[Lang]**. Antallet af tilgængelige muligheder afhænger af landet. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Genopkaldstid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Registrer håndsæt

Du kan registrere flere håndsæt på basestationen. Der kan registreres op til 4 håndsæt på basestationen.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Registrer]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Tryk og hold **☎** nede på basestationen i 5 sekunder.



Bemærk

- Du hører en bekræftelses-biptone på modeller med en telefonsvarer.

- 3 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast system-PIN. Tryk på **[Ryd]** for at foretage rettelser.
- 5 Tryk på **[OK]** for at bekræfte PIN-koden.
↳ Registreringen er færdig på mindre end 2 minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.



Bemærk

- Hvis PIN-koden ikke er korrekt, eller der ikke findes nogen basestation inden for et fastsat tidsrum, viser håndsættet en meddelelse. Gentag ovenstående fremgangsmåde, hvis registreringen mislykkes.



Bemærk

- Den forudindstillede PIN-kode er 0000. Den kan ikke ændres.

Afmeld håndsæt

- 1 Hvis to håndsæt deler samme basestation, kan du afmelde et håndsæt med et andet håndsæt.
- 2 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Afmeldt]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast system-PIN. Tryk på **[Ryd]** for at foretage rettelser.
- 4 Vælg navnet på det håndsæt, der skal afmeldes.
- 5 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsættes afmeldes.



Tip

- Håndsætnummeret vises ved siden af håndsætnavnet i standby-modus.

Gendan standardindstillinger

Du kan gendanne de oprindelige fabriksindstillinger på telefonen.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tjenester]** > **[Nulstil]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 2 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Alle indstillinger nulstilles.

13 Net service

Net service afhænger af netværk og land. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.



Bemærk

- Før netværkstjenesterne kan fungere, skal aktiverings- og/eller deaktiveringskoderne være indtastet korrekt.

Viderestil opkald

Du kan viderestille dine opkald til en anden telefon. Du kan vælge mellem 3 muligheder:

- **[Viderest. opk.]**: viderestil alle indgående opkald til et andet nummer.
- **[Videres. optag]**: viderestil opkald, når linjen er optaget.
- **[Vid.st. ubesv.]**: viderestil opkald, der ikke besvares.

Aktiver/deaktiver viderestilling af opkald

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Net service]** > **[Viderest. opk.]**/**[Videres. optag]**/**[Vid.st. ubesv.]**
- 2 Vælg **[Aktiver]**/**[Deaktiver]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast telefonnummeret, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Rediger aktiverings-/deaktiveringskoden

Du kan redigere præfiks og suffiks på viderestillingskoderne.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Net service]** > **[Viderest. opk.]**/**[Videres. optag]**/**[Vid.st. ubesv.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Ændre kode]**, og tryk derefter på **[OK]**.
- 3 Derefter gøres et af følgende
 - Vælg **[Aktiver]** > **[Præfiks]**/**[Suffiks]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte; eller
 - Vælg **[Deaktiver]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast eller rediger koden, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Ring tilbage

Du kan tjekke de seneste ubesvarede opkald.

Ring til servicecentret

Vælg **[Menu]** > **[Net service]** > **[Ring tilbage]** > **[Opkald]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Dit opkald til servicecentret foretages.

Rediger servicecenternummeret

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Net service]** > **[Ring tilbage]** > **[Indstillinger]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Ring tilbage-tjeneste

Ring tilbage-tjenesten giver dig besked, når et nummer, du har forsøgt at ringe til, bliver ledigt. Du kan vælge at annullere denne tjeneste fra menuen, efter du har aktiveret den hos tjenesteudbyderen.

Annuler ring tilbage-tjeneste

Vælg [Menu] > [Net service] > [Afbr ring tilb] > [Opkald], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

- ↳ Der foretages et opkald til servicecentret for at annullere ring tilbage-funktionen.

Rediger servicecenternummeret til annullering af ring tilbage-funktionen

- 1 Vælg [Menu] > [Net service] > [Afbr ring tilb] > [Indstillinger], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på [OK] for at bekræfte.
 - ↳ Indstillingen gemmes.

Skjul din identitet

Du kan skjule din identitet for den, der ringer op.

Aktiver ID nægtet

Vælg [Menu] > [Net service] > [Skjul ID] > [Aktiver], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

- ↳ Når du foretager et opkald til kontaktpersonen, skjules din identitet.

Rediger ID nægtet-koden

- 1 Vælg [Menu] > [Net service] > [Skjul ID] > [Indstillinger], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på [OK] for at bekræfte.
 - ↳ Indstillingen gemmes.

14 Telefonsvarer



Bemærk

- Kun tilgængelig på XL395.

Din telefon har en telefonsvarer, som optager ubesvarede opkald, når den er slået til. Som standard er telefonsvareren indstillet til **[Optag også]**-modus. Du kan også få fjernadgang til telefonsvareren og skifte indstillingerne via telefonsvarermenueen på håndsættet. LED-indikatoren på basestationen lyser, når telefonsvareren er slået til.

Tænd eller sluk for telefonsvareren

Du kan tænde eller slukke for telefonsvareren ved hjælp af basestationen eller håndsættet.

Via håndsættet

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Voicemail-svar]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Besvar kun]/[Optag også]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Via basestationen

Tryk på **⏻** for at tænde eller slukke maskinen i standbytilstand.



Bemærk

- Når telefonsvareren er slået til, besvarer den indgående opkald efter et vist antal ring, baseret på ringeforsinkelsesindstillingen.

Indstil telefonsvarersprog



Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter flere sprog.

Telefonsvarersproget er det sprog, der bruges til meddelelser.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Meddelelser

En meddelelse er den besked, den der ringer op, hører, når opkaldet besvares af telefonsvareren. Telefonsvareren har 2 standardmeddelelser: **[Optag også]**-modus og **[Besvar kun]**-modus.

Optag en meddelelse

Meddelelsen kan højst vare 3 minutter. En nyoptaget meddelelse erstatter automatisk den gamle besked.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Meddelelse]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Optag også]** eller **[Besvar kun]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Optag]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Optagelsen begynder efter bippet.
- 5 Tryk på **[OK]** for at standse optagelsen. Ellers standser optagelsen efter 3 minutter.
 - ↳ Du kan lytte til den nyoptagede meddelelse på håndsættet.

Bemærk

- Hvis du vil gendanne standardmeddelelsen, skal du slette din aktuelle meddelelse.

Bemærk

- Sørg for at tale tæt på mikrofonen, når du optager en meddelelse.

Lyt til meddelelsen

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Meddelelse]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Optag også]** eller **[Besvar kun]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Afspil]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
 - ↳ Du kan lytte til den nuværende meddelelse.

Bemærk

- Du kan ikke fortsætte med at lytte til meddelelsen, når du modtager et indgående opkald.

Gendan standardmeddelelsen

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Meddelelse]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Optag også]** eller **[Besvar kun]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Sæt standard]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
 - ↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
 - ↳ Standardmeddelelsen er gendannet.

Bemærk

- Standardmeddelelsen kan ikke slettes.

Indgående beskeder (ICM)

Hver besked kan vare i op til 3 minutter. Når du modtager en ny besked, blinker indikatoren for ny besked på telefonsvarereren, og der vises en meddelelse på håndsættet.

Bemærk

- Hvis du tager telefonen, mens den, der ringer op, er ved at lægge en besked, standser optagelsen, og du kan tale direkte med vedkommende.

Bemærk

- Hvis hukommelsen er fuld, skifter telefonsvarereren automatisk til **[Besvar kun]**. Slet gamle beskeder for at modtage nye.

Lyt til de indgående beskeder

Du kan lytte til de indgående beskeder i den rækkefølge, de er optaget.

Fra basen

- Tryk på **▶▶** for at starte/stoppe aflytningen.
- Tryk på **◀ / ▶** for at justere lydstyrken.
- Tryk på **◀** for at afspille den forrige besked/afspille den aktuelle besked igen.
- Tryk på **▶** for at afspille den næste besked.
- Tryk på **⏏** for at slette den aktuelle besked.



Bemærk

- De slettede beskeder kan ikke gendannes.

Fra håndsættet

Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Afspil]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Nye beskeder afspilles. Gamle beskeder afspilles, hvis der ikke er nogen nye beskeder.

- Tryk på **[Tilbg.]** for at stoppe aflytning.
- Tryk på **[Option]** for at åbne menuen med valgmuligheder.
- Tryk på **🔊 / 🔇** for at øge/sænke lydstyrken.

Slet en indgående besked

Fra basen

Tryk på **⏏**, mens du lytter til beskeden.

↳ Den aktuelle besked slettes.

Fra håndsættet

1 Mens du lytter til beskeden, skal du trykke på **[Option]** for at åbne menuen med valgmuligheder.

2 Vælg **[Slet]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Den aktuelle besked slettes.

Slet alle gamle indgående beskeder

Fra basen

Tryk på **⏏** og hold den nede i standby-modus.

↳ Alle gamle beskeder slettes permanent.

Fra håndsættet

1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Slet alle]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.

2 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Alle gamle beskeder slettes permanent.



Bemærk

- Du kan kun slette de læste beskeder. De slettede beskeder kan ikke gendannes.

Indstil ringeforsinkelsen

Du kan indstille antallet af gange, telefonen skal ringe, før opkaldet viderestilles til telefonsvarereren.

1 Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Ringeforsink.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

2 Vælg en ny indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Indstillingen gemmes.



Bemærk

- Telefonsvarereren skal være tændt, før denne funktion kan anvendes.



Tip

- Når du får fjernadgang til telefonsvarereren, anbefales det, at du indstiller ringeforsinkelsen til tilstanden **[Begræns gebyr]**. Dette er en omkostningseffektiv måde at administrere dine beskeder på. Når der er nye beskeder, besvarer telefonsvarereren opkaldet efter 3 ring; når der ikke er nogen beskeder, besvarer den opkaldet efter 5 ring.

Fjernadgang

Du kan betjene din telefonsvarer, når du ikke er hjemme. Du skal bare foretage et opkald til din telefon med en tryknaptelefon og indtaste din 4-cifrede PIN-kode.



Bemærk

- PIN-koden til fjernadgang er den samme som PIN-koden til dit system. Den forudindstillede PIN-kode er 0000.

Skift PIN-koden

- Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Fjernadgang]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast den nye PIN-kode igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Aktiver/deaktiver fjernadgang

Du kan tillade eller blokere fjernadgang til telefonsvareren.

- Vælg **[Menu]** > **[Telefonsvarer]** > **[Fjernadgang]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Vælg **[Aktiver]/[Deaktiver]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
↳ Indstillingen gemmes.

Få fjernadgang til telefonsvareren

- Foretag et opkald til dit hjemmetelefonnummer med en tryknaptelefon.
- Indtast #, når du hører meddelelsen.
- Indtast din PIN-kode.
↳ Du har nu adgang til telefonsvareren, og du kan lytte til de nye beskeder.



Bemærk

- Du har 2 forsøg til at indtaste den rigtige PIN-kode, før telefonen lægger på.

- Tryk på en tast for at udføre en funktion. Se "Fjernadgangskommandoer" i følgende tabel for at få vist en liste over tilgængelige funktioner.



Bemærk

- Hvis der ikke er nogen beskeder, lægger telefonen automatisk på, hvis der ikke trykkes på nogen taster i 8 sekunder.

Fjernadgangskommandoer

Tast	Funktion
1	Gentag den aktuelle besked, eller lyt til den forrige besked.
2	Lyt til beskeder.
3	Spring til næste besked.
6	Slet den aktuelle besked.
7	Tænd for telefonsvareren. (ikke muligt, mens du lytter til beskeder).
8	Stop aflytning af besked.
9	Sluk for telefonsvareren. (ikke muligt, mens du lytter til beskeder).

15 Tekniske data

Skærm

- Gul LCD-bagbelysning

Generelle telefonfunktioner

- Dobbeltmodus Vis navn og Vis nummer
- Telefonmøde og voicemails
- Internt opkald
- Maksimal taletid: 20 timer

Telefonbogsliste, Genopkaldsliste, Opkaldslog og hukommelsestaster

- Telefonbogsliste med 100 poster
- Genopkaldsliste med 20 poster
- Opkaldslog med 50 poster
- Hukommelsestaster med 3 poster

Batteri

- HFR: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V genopladelige 650 mAh-batterier
- SANIK: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V genopladelige 650 mAh-batterier

Adapter

Base og oplader

- Philips, S003PV0600050, input: 100-240 V AC, 50-60 Hz 0,2 A, output: 6 V 500 mA
- Philips, SSW-1920EU-2, input: 100-240 V AC, 50-60 Hz 0,2 A, output: 6 V 500 mA

Strømforbrug

- Strømforbrug i standby-tilstand: ca. 0,60 W (XL390); 0,65 W (XL395)

Vægt og mål (XL390)

- Håndsæt: 159 gram
- 182,91 x 53,62 x 34,84 mm (H x B x D)
- Base: 138 gram
- 89,2 x 140,13 x 87,86 mm (H x B x D)
- Oplader: 84 gram
- 89,92 x 94,96 x 89,39 mm (H x B x D)

Vægt og mål (XL395)

- Håndsæt: 159 gram
- 182,91 x 53,62 x 34,84 mm (H x B x D)
- Base: 161 gram
- 89,2 x 140,13 x 87,86 mm (H x B x D)
- Oplader: 84 gram
- 89,92 x 94,96 x 89,39 mm (H x B x D)

16 Meddelelse

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Philips Consumer Lifestyle, at XL390/XL395 overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på www.p4c.philips.com.

Dette produkt er blevet designet, afprøvet og fabrikeret i overensstemmelse med det europæiske R&TTE-direktiv 1999/5/EC.

Brug GAP-standard

GAP-standarden garanterer, at alle DECT™ GAP-håndsæt og basestationer overholder en minimum driftsstandard, uanset hvilket mærke de er. Håndsættet og basestationen overholder GAP-standarden, hvilket betyder, at der er garanti for følgende basisfunktioner: registrering af håndsæt, oprettelse af forbindelse, foretagelse og modtagelse af opkald. De mere avancerede funktioner er muligvis ikke tilgængelige, hvis du forsøger at bruge dem med produkter af andre mærker. Hvis du vil registrere og bruge dette håndsæt med en basestation af et andet mærke, der overholder GAP-standard, skal du først følge den fremgangsmåde, der beskrives i producentens vejledning og derefter følge den fremgangsmåde til registrering af håndsættet, der er beskrevet i denne vejledning. Hvis du vil registrere et håndsæt af et andet mærke på basestationen, skal du sætte basestationen i registreringsmodus og derefter følge den fremgangsmåde, der beskrives i håndsætproducentens vejledning.

Overholdelse af EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. producerer og sælger mange forbrugermåltrettede produkter, der ligesom alle elektroniske apparater generelt kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler. Et af Philips' førende forretningsprincipper er, at alle sundheds- og sikkerhedsmål for vores produkter skal overholde alle gældende lovkrav og skal være inden for de EMF-standarder, der gælder på produktets fremstillingstidspunkt. Philips er forpligtet til at udvikle, fremstille og markedsføre produkter, der ikke medfører nogen helbredsskader. Philips bekræfter, at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres tilsigtede formål, er de sikre at bruge ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag. Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarder, hvilket gør Philips i stand til tidligt at integrere videre udviklinger inden for standardisering i deres produkter.

Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Når dette logo findes på et produkt, betyder det, at der er givet et økonomisk bidrag til det relevante nationale bortskaffelses- og genbrugssystem.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

17 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

Der vises ingen signalbjælke på skærmen.

- Håndsettet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Hvis håndsettet viser **[Afmeld]**, skal du registrere håndsettet.



Tip

- Flere oplysninger findes i kapitlet "Tjenester", afsnittet "Registrer håndsat".

Hvis jeg ikke kan registrere de ekstra håndsat på basestationen, hvad gør jeg så?

Basestationens hukommelse er fuld. Afmeld de ubrugte håndsat, og prøv igen.

Ingen ringetone

- Kontroller dine telefonforbindelser.
- Håndsettet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.

Ingen dockingtone

- Håndsettet er ikke ordentligt placeret på basestationen/opladeren
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.

Jeg kan ikke ændre indstillingerne for min voicemail, hvad gør jeg?

Voicemail-tjenesten administreres af din tjenesteudbyder og ikke af selve telefonen. Kontakt din tjenesteudbyder for at få ændret indstillingerne.

Håndsettet i opladeren oplades ikke.

- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.
- Kontroller, at håndsettet er sat korrekt i laderen. Batteriikonet bevæger sig under opladning.
- Kontroller, at dockingtoneindstillingen er aktiveret. Når håndsettet er anbragt korrekt i opladeren, kan du høre en dockingtone.
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.
- Batterierne er defekte. Køb nye hos din forhandler.

Displayet virker ikke

- Sørg for, at batterierne er opladet tilstrækkeligt.
- Kontroller, at der er strøm tilgængelig, og at telefonen er tilsluttet.

Dårlig lyd (knitren, ekko osv.)

- Håndsettet er næsten uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Telefonen udsættes for interferens fra elektriske apparater i nærheden. Flyt basestationen væk fra disse.
- Telefonen befinder sig på et sted med tykke vægge. Flyt basestationen væk fra disse.

Håndsettet ringer ikke.

Kontroller, at håndsettets ringetone er aktiveret.

Vis nummer-funktionen fungerer ikke.

- Tjenesten er ikke aktiveret. Spørg din tjenesteudbyder.
- Oplysningerne om den, der ringer op, er tilbageholdt eller ikke tilgængelige.

Håndsettet mister forbindelsen til basen, eller lyden forvrænges under et opkald.

Kontroller, at **ECO**-modus er aktiveret. Deaktiver den for at øge håndsettets rækkevidde og få glæde af de optimale opkaldsbetingelser.



Bemærk

- Hvis løsningerne herover ikke hjælper, skal du koble strømmen fra både håndsettet og basestationen. Prøv igen efter 1 minut.

Tast	Små bogstaver og tegn (for serbisk)
0	Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! j ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } Ѡ § ...
2	a b c ѡ Ć Ć 2 А Б В Г
3	d e f j Đ 3 Д Е Ж З
4	g h i Ѣ 4 И Й К Л
5	j k l ѣ 5 М Н О П
6	m n o ѣ 6 Р С Т У
7	p q r S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v i j 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

19 Indeks

A

alarm	24
auto-præfiks	25
auto-telefonmøde	25

B

basestation	
installation	7
oversigt	5
batteri	8, 9, 34
besvar et opkald	12
bortskaffelse	35

D

datoindstilling	8
-----------------	---

E

ECO-modus	22
ekstra håndsæt	27

F

fejlfinding/ofte stillede spørgsmål	37
find håndsæt/søgning	5
fjernadgang til telefonsvarer	33

G

GAP	35
gem et nummer	19
genopkald	21

H

håndsætnavn	23
-------------	----

I

indgående beskeder	31
interne opkald	14
interne opkald	14

J

justering af lydstyrke	12
------------------------	----

K

kompatibilitet med høreapparat	22
konference	13, 14, 25

L

lyde	
docking	22
tasttone	22
lydløs	13
lyt til beskeder	32

M

meddelelse	30
------------	----

N

netværkstype	25
--------------	----

O

opkald	11
opkaldslog	19
opladning	9

P

PIN-kode	
håndsæt	9
telefonsvarer	9, 33

R

registrer/afmeld	27
ringeforsinkelse	32
ringefunktion	26
ringetone	22

S

signalstyrke	10
sikkerhed	3

slet meddelelser	32
sprogindstilling	
håndsæt	23
telefonsvarer	30
standardindstilling	27
standbytilstand	9
strømadapter	34

T

tænd/sluk	30
tekstindtastning	16, 38
telefon	
indstille	8
oversigt	5
telefonbog	17, 19, 21
telefonindstillinger	22
telefonsvarer	30
tidsindstilling	8
tilbagekaldstid	26
to opkald/parkeret opkald	13

U

ubesvarede opkald	19
-------------------	----

V

viderestil opkald	14
vis nummer	12, 19
visning af ikoner	6



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL390-395_21_DA_V1.1
WK11493



Be responsible
Respect copyrights

